

*O LoGo Water é um projecto financiado pela UE que reúne investigadores Africanos e Europeus e governos locais da África do Sul, para que em conjunto possam ajudar os governos locais a melhorar a gestão de recursos hídricos na região.*

### Workshop “Acção Local para a Gestão Integrada de Recursos Hídricos (GIRH)” Gaborone, Botsuana, 26-28 Julho 2006

#### Resultados

O aumento do diálogo entre os parceiros locais e regionais, os mecanismos de comunicação a funcionar em pleno e uma maior participação dos governos locais nas instituições ligadas aos temas da água, não só a nível regional como a nível das bacias hidrográficas: estas são algumas das necessidades, identificadas nas discussões, que devem ser supridas de modo a permitir que os governos locais contribuam para a gestão dos seus recursos hídricos através com uma aproximação "integrada". Estas são as conclusões dos participantes do workshop "Acção Local para GIRH", que decorreu em Gaborone, Botsuana, de 26 a 28 Julho 2006.

Neste eventos foram apresentados aos participantes – provenientes de entidades locais e nacionais - os fundamentos, os princípios e os benefícios da GIRH e explicadas as ferramentas e os desafios da participação dos diferentes parceiros intervenientes nesta Gestão. Vindos de diferentes realidades, mas partilhando dificuldades comuns, os participantes trocaram pontos de vista sobre as oportunidades, constrangimentos e necessidades dos governos locais na adopção da GIRH.

É necessário que os governos locais compreendam melhor o impacto das suas próprias actividades no ciclo da água, e - vice versa - como o ciclo da água afecta as suas actividades. Este foi um dos pontos-chave identificados durante o evento.

Outro ponto considerado como igualmente relevante é o impacto das actividades de outros parceiros na situação local e na necessidade, que daí resulta, de fazer com que esses intervenientes façam parte da gestão dos recursos hídricos. As ONGs locais e as pessoas mais desfavorecidas são frequentemente negligenciadas, mas são parceiros significativos e que também têm que ser consideradas.

A “desmistificação” da GIRH é considerada como um ponto importante pelos participantes do workshop. Os governos locais e outros parceiros locais estão geralmente empenhados em dar a sua contribuição para a gestão de recursos hídricos, mas ao mesmo tempo sentem-se limitados pela complexidade do conceito de GIRH. Este processo de "desmistificação" pode ser feito, por exemplo, através da disponibilização de documentos simples, ilustrativos em forma de linhas de orientação e ferramentas, bem como através da apresentação de exemplos práticos que tornem a GIRH “real” para os governos locais, isto é, que façam a ligação da GIRH às suas realidades institucionais.

As restrições financeiras e a falta de responsabilização dos funcionários públicos foram consideradas como dificuldades extras a superar.

Apesar dos desafios existentes, os participantes identificaram várias oportunidades para que se possa im-

plementar a GIRH. Entre elas destaca-se a existência de uma vontade política visível na região, que está disposta a apoiar a participação dos governos locais na gestão de recursos hídricos. A possibilidade de aplicar os princípios da GIRH, a começar em situações locais ou ainda em menor escala, sem que seja necessário esperar por iniciativas a nível da bacia hidrográfica ou a nível nacional, foi outra das oportunidades identificadas. O relatório do workshop já está disponível na página do site do Logo Water.

#### O que há de novo no nosso site na internet?

Publicação "GIRH nos Governos Locais da Holanda" disponível em "Downloads"

[www.iclei-europe.org/logowater](http://www.iclei-europe.org/logowater)

#### Como se envolver?

- Subscriva o boletim de notícias do LoGo Water!
- Junte-se à rede de informação do LoGo Water!
- Participe nos eventos do LoGo Water!
- Envie-nos as suas contribuições e comentários!

#### Boletim de notícias do LoGo Water

Para passar a receber o nosso boletim de notícias só precisa de nos enviar um email com o seu contacto e com a seguinte frase no assunto: SUBSCRIBE LOGO WATER NEWSLETTER.

#### Rede de informação do LoGo Water

A rede teve origem num grupo de especialistas em temas da água, que participaram no workshop que decorreu no Botsuana, e irá continuar activa até ao fim do projecto (fim de 2007). A rede de informação irá centrar-se em temas relevantes para a implementação da GIRH a nível local na região da Comunidade de Desenvolvimento da África Austral (SADC) e servirá como um fórum para a troca de informações especializadas. Se estiver interessado em juntar-se à rede, por favor, escreva-nos.

#### Eventos do LoGo Water

No âmbito do Logo Water será organizado um Seminário Internacional, planeado para Maio de 2007 em Joanesburgo, África do Sul. Neste evento serão apresentados e discutidos os resultados do projecto, as ferramentas criadas, bem como as conclusões do LoGo Water. Se estiver interessado no Seminário, envie-nos um email, com a sua informação.

#### Contribuições e comentários

Pode contribuir para as discussões e para os resultados do projecto enviando as suas contribuições e comentários. Para obter todos os relatórios do projecto e outros produtos finais consulte, por favor, a página de internet do projecto.

Por favor, envie sempre a seu email para [logowater@iclei.org](mailto:logowater@iclei.org)



Visita de campo ao Departamento dos Recursos Hídricos

## Workshop “Acção Local para GIRH”

### Factos e figuras

A Sociedade para a Conservação do Kalahari (KCS) em Gaborone, Botsuana, foi a anfitriã do workshop e da visita de campo sobre “Acção Local para a Gestão Integrada de Recursos Hídricos”. O evento decorreu de 26 a 28 Julho 2006 e reuniu 43 representantes de governos locais, associações municipais, governos nacionais, organizações internacionais e dos institutos especializados em temas ambientais e em particular nos assuntos da água. A grande maioria dos participantes veio do Botsuana, de Moçambique, da África do Sul e do Zimbabué, isto é, dos países que partilham a bacia hidrográfica do rio Limpopo.

No primeiro dia, o Sr. Joe Matome, presidente da KCS, deu as boas-vindas aos participantes, o Sr. Boikobo Paya, Director dos Assuntos da Água do Botsuana, abriu oficialmente o workshop. A apresentação principal esteve a cargo da Sr.<sup>a</sup> Maria Lisa Santonocito da Comissão Europeia.

No último dia, durante a visita de campo organizada pela KCS, os participantes visitaram o Departamento dos Recursos Hídricos, onde foi apresentado um exemplo eficiente de reciclagem de água. Visitaram, também, a Quinta de Botala, situada no rio Notwane e atingida por inundações provocadas pelas recentes chuvadas.

Os participantes mostraram-se muito satisfeitos com o workshop e deram aos parceiros do LoGo Water algumas sugestões e pontos de vista que podem ser úteis para as actividades futuras do projecto. Expressaram, também, interesse no seu envolvimento na rede de informação do LoGo Water, assim como em serem mantidos informados sobre os desenvolvimentos do projecto.

Os meios de comunicação locais e nacionais mostraram grande interesse no evento e foi, também, transmitida uma reportagem na televisão do Botsuana, *Setswana News* e *English News*. O workshop foi, também, acompanhado pelo jornal Botsuana Guardian.



Grupo de trabalho

## O projecto Logo Water apresentado à Comissão do Rio Limpopo

*Encontro LIMCOM, Gaborone, Botsuana, 13-14 Setembro 2006*

A Comissão do rio Limpopo (LIMCOM) convidou um representante do LoGo Water, o Sr. Felix Monggae da Sociedade para a Conservação do Kalahari, para apresentar o projecto nas reuniões técnicas e nas reuniões dos comissários. Estas reuniões foram realizadas em Gaborone, Botsuana, a 13 e 14 Setembro 2006, respectivamente.

Os membros do comité técnico congratularam-se com o facto do projecto permitir colmatar algumas lacunas existentes nas actividades de gestão dos recursos hídricos para as quais foram mandatados. Os comissários também acolheram o LoGo Water como uma iniciativa bem vinda.

Foram identificadas as seguintes oportunidades para acções futuras:

- O projecto LoGo Water na bacia hidrográfica do rio Limpopo é um projecto-piloto e, se os fundos o permitirem, poderá ser replicado noutras bacias.
- Os materiais que estão a ser desenvolvidos poderão ser utilizados noutras bacias hidrográficas nos países membros da Comunidade de Desenvolvimento da África Austral (SADC).

- A Divisão dos Recursos Hídricos da SADC e a LIMCOM serão convidados para participarem nas actividades do LoGo Water e os materiais que estão a ser desenvolvidos serão partilhados com estas instituições.

- Quando convidado a fazê-lo, o LoGo Water estará disponível para contactar outras instituições ligadas ao tema dos recursos hídricos na bacia do Limpopo. Este contacto pode ser feito através dos parceiros de implementação do projecto em cada país envolvido ou através do Secretariado Africano do ICLEI na África do Sul.

- O LoGo Water desenvolverá iniciativas para partilhar informação com projectos em curso, nomeadamente: ‘Gerir as correntes para o desenvolvimento sustentável: Aprendendo com a Bacia Hidrográfica do Rio Limpopo’ (IUCN ROSA) e ‘Utilização Sustentável da Terra, Planeamento da gestão integrada dos recursos hídricos e terrestres para promover a preparação e reduzir a vulnerabilidade na bacia do Limpopo’ (UN-HABITAT), uma vez que os três projectos lidam com os problemas dos recursos hídricos na bacia hidrográfica do Rio Limpopo e vice versa.

*Felix Monggae, KCS*

## Informação geral sobre LoGo Water

O objectivo do projecto LoGo Water é ajudar os governos locais da região do Sul de África a envolverem-se activamente na Gestão Integrada dos Recursos Hídricos (GIRH). A abordagem do projecto é baseada na estreita colaboração entre nove organizações do Sul de África e a União Europeia e oito cidades e vilas da bacia do rio de Limpopo. O projecto decorrerá entre Janeiro 2005 e Dezembro 2007, e terá como resultado previsto contribuir para melhorar a capacidade dos governos locais de modo a que estes possam cumprir o seu papel no que diz respeito à adopção de soluções integradas de gestão de recursos da hídricos e deste modo contribuir para atingir os Objectivos de Desenvolvimento para o Milénio relativos aos recursos hídricos.

Os **parceiros** do projecto são: Secretariado Europeu do ICLEI (ICLEI ES), Alemanha · Centro para a Ecologia e a Hidrologia (CEH-W), Reino Unido · Fundação para uma Nova Cultura da Água (FNCA), Espanha · Centro Internacional Água e Saneamento (IRC), Holanda · Secretariado Africano do ICLEI (ICLEI AS), África do Sul · Instituto de Recursos Naturais (INR), África do Sul · Instituto da Água e do Desenvolvimento Sanitário (IWSD),

Zimbabué · Sociedade para a Conservação do Kalahari (KCS), Botsuana · União Internacional para a Conservação da Natureza, Escritório de Moçambique (IUCN), Moçambique.

Os **governos locais associados** do Projecto são: Conselho de distrito rural de Beitbridge e Conselho da cidade de Bulawayo (Zimbabué) · Cidade de Tshwane e Município Makhado (África do Sul) · Conselho municipal da cidade de Chokwe e Conselho municipal de Xai-Xai (Moçambique) · Conselho de distrito de Serowe/Palapye e Conselho da cidade de Selebi-Phikwe (Botsuana).

### Para informações adicionais, contactar:

ICLEI – Local Governments for Sustainability  
European Secretariat  
Barbara Anton, Francesca Schraffl  
Leopoldring 3, 79098 Freiburg, Germany  
Tel: + 49-761/36 89 20 Fax: + 49-761/36 89 29  
E-mail: logowater@iclei.org